

A REGGEL

Vidéki előfizetés árak

Egész évre	20 K
Félévre... ..	10 K
Negyedévre	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	16 K
Félévre... ..	8 K
Negyedévre	4 K

Önvallomás

Ellenzéki kis tükör

Néha a himlőhelyes asszony is a tükörbe néz és ilyenkor bizonyára elfacsarodott szívvél konstatálja, hogy . . . hogy . . . szomorú esunya kis gödrök éktelenkednek az emberi test legszebb és legexponáltabb helyén. — Így járt most az ellenzék is. Szegeden, a szegedi függetlenségi és 48-as párt pillantott bele egy kicsit a tükörbe és valahogy nagyon keserűen beismerte, hogy csehül áll a párt, himlőhelyes lett az az arc, amely egykoron, évtizedekkel ezelőtt, tiszta volt, sima és redőtlen. Haj, haj, megváltozott az idők járása, lejáratotta magát a valamikor szélesen ragyogó szám, a 48, a koalíció diszkreditálta a függetlenségi politikát és most ott tartanak, hogy be kell vallaniok, hogy nincs alkalmas jelölt széles ez országban, aki vállalhatná a szegedi mandátumot. — Olyan önvallomás ez, amit le kell szőveznünk, ami mellett nem lehet csak úgy egyszerűen elshannunk.

A tükörbe pillantás így történt: A szegedi függetlenségi és 48-as párt képviselőjelöltő üsgyűlést hirdetett a Kossuth-sugárúti Katona-féle vendéglő kert helyiségében. Az üsgyűlésen, — amelyen mindössze huszonhárom függetlenségi érzelmű polgár jelent meg, Becsey Károly dr. a párt elnöke elnökölt.

A formalitások után elmondta az elnök, hogy Gerliczy Ferenc báró halála után a függetlenségi párt vezetősége akcióba lépett. — Julius G-ára összehívta a párt elnöki tanácsát, amely utasította a vezetőséget, hogy tárgyaljon az

országos párt vezetőségével alkalmas országos nevű jelölt végett. Ha ezt nem találják, úgy helyi jelölt után nézzenek.

— Szomorúan kell azonban jelentenem, — mondta Becsey dr. — hogy az országos párt nem találta alkalmas jelöltet. Még az utolsó napig is vártam Sággy Gyula alelnök kedvező értesítését, de hiába. A hátralevő időre nem hajlandó senki sem a jelöltségre. Ugyanezt jelenthetem a helyi jelölt után való puhatólódásra vonatkozólag is. Helyi jelölt sem hajlandó vállalni a jelöltséget, mert a zászlót amugy sem lehet diadalra juttatni. Indítványozom tehát azt, hogy a szegedi függetlenségi párt ne állítson jelöltet.

Szavazással döntöttek a jelölés felett. Tizenkilencen négy ellenében úgy határoztak, hogy jelöltet nem állítanak.

Igy állunk, tisztelt ellenzék! — Nincs jelölt, nincs vállalkozó politikus. Ezek után tessék csak jobban ordítózni, tisztelt ellenzék, tessék csak gyanúsítani, vádaskodni, lármázni és produktív munkától undorodni. A frázisok korszaka lejárt. Nagy szólamokkal és handa-bandázó eszközökkel nem lehet sokra menni, mint a példák végtelen láncolata igazolja. Az ellenzéki taktikával sikerült elérni, hogy teljes és tökéletes az irántuk való közömböség. Sőt ma már ott tartanak, — hogy saját táborukban sem akad ember, aki a biztos kudarenak nekimenjen. Becsey Károly ellenzéki pártelnök önvallomása remes szegénységi bizonyítvány a pártra nézve. Ebből a vallomásból kétségtelenül kiderül, hogy hiába állítana jelöltet a függetlenségi párt, a munkapárt győzelmét nem tudná megakadályozni. Szép a beismerés, még akkor is, ha későn jön.

A krízis tanulságai

Hogy az ő kormányzásuk idején szebben süttött a nap, a lajt nem égették háborus izgalmak, hogy akkor a fantázia nem szenvedte milliárdos veszteségek lázát, hogy akkor az emberek naivul és boldogan futottak az értékelkedés után, abban a hitben, hogy annak vége soha sincsen: ez a koalíció érdeme volt. Ellenben, hogy most egy háborútól kifáradt és új háboruk tól reszkető világnak közös hangulata jár bennünket át, hogy a harmadik krízises esztendővel kell birkózni, hogy az emberek már semminő értékben sem bíznak: mindez a jelenlegi kormány büne.

Körülbelül ez volt iránya Mezőssy Béla szónoklatának. Pedig az ellenzék parádés szónoka volt, aki külsőre esakúnyan komoly parlamenti beszédet, nagy alapra épített kormánybírálatot készült tartani. Tagadhatatlan, — hogy erre szükség lett volna. Se a pénzügyminiszter nem esalhattatlan azzal az egyáltalán nem rokonszenves törvényjavaslatl, amelyet a képviselőház most tárgyal, sem pedig a kormány pénzügyi politikája nem olyan, hogy ennél jobb ne lehetne. De egyszerűen ráolvasni a kormányra, hogy az árvizeknek, a milliós tőzsdeveszteségeknek ő az oka: a malom alatti politikusok nivójára vall.

Hogy az érték hullámzások, a gazdasági fellendülések és hanyatlások egyébként is kevésbé függenek a belső politikától, arra könnyű példát találni. Az ugynevezett darabont-kormány idején, amikor tehát nem volt parlament és nem volt parlamentáris többség, amikor alkotmánytalan életet élt az ország, tehát po-

litikailag a legkevésbé rendezett volt: sokkal magasabban állott a koronajáradék és a Magyar hitelrészvény, a politikai hangulatokra leginkább reagáló két értékpapír, mint ma. A pénz, a tőke hatalmasabb valami, mint a kormányok; amikor a tőkének jól megy dolga, akkor nem törődik a kormányokkal, belpolitikai viszálykodásokkal; ha pedig beteg, akkor nem gyógyítja meg egyhamar a legjobban rendezett, kitűnően funkcionáló belpolitika.

Azt a kérdést inkább fel lehet vetni: mi lenne, ha ezeket a nehéz időket a belpolitika olyan felfordulásában kellene átélnünk — mint a minők a Tisza István kormányzása előtt voltak? Ha Szerbia, amely ma is el van bizakodva a hatalmában, a mieinket lebiró erejében, azt látná, hogy a parlamentünk se egészséges, hanem játék-obstrukcióban van agyon az idejét? — Azok a külföldi tőkésék, akik maguk szorultságában küldik vissza a papírjaikat, nem tennék-e ezt sokkal tömegesebben, ha a magyar parlamentben a régi anarchia dű hongene és tenné valószínűvé azokat a szláv jóslásokat, hogy a monarchia megérett Törökország sorsára.

A mai állapotok, sajnos, nagyon szomorúak, de ezekért a kormányt felelőssé tenni éppen annyi, mint a kupaktanácsban a községi előljáróságot meginterpellálni a jégeső miatt. Oriási értékek mentek veszendőbe s pusztulnak napról-napra, — részint háborúk, és fegyverkezések miatt, de részint azért, mert az emberek elvesztik az önmagukhoz való bizalmat. Az érték hanyatlásokat az teszi rohamossá, hogy az emberek egyáltalán nem

Grand Cirkus Colosseum

a Buzatéren. Nem amerikai reklám!
Világvárosi műsor. 18 attrakció. Műlovarok és műlovarnok stb.

Megnyitó diszelőadás jul. 21-én

kedden este fél 9 órakor.
Jegyek előre válthatók Schvarcz Soma könyvkereskedésében

hisznek a gazdasági élet hullámvonal-elméletében, hogy a legmélyeb sülyedőből vezet az út a legmagasabb emelkedés felé, — nem képzelik el, hogy valaha rendes és nyugodt állapotok is lesznek, a világ végét várják és arra készülnek, mint a Lumpácius filozófus eszmadiaja.

Kormány, amely ezen változtatni tudna, nincsen. Se Franciaországban, ahol legerősebb a túrke és legnagyobb a pusztulás, se Oroszországban, ahol cári kormány hatalmas szava és abszolút parancsa se tudta megállítani sülyedésükben az árfolyamokat, se másutt. Ha Mezőssy a koalíciós időket a mai érával össze akarja keverni, akkor, ha őszinte, egyet állapíthat meg, hogy abban az időben kellemesebb volt kormányozni és a koalíciós kormány többnyire a kellemesebb oldalait kereste, most azonban nehezebb, több felelőséggel járó, komolyabb. És elmondhatná: tudja a Magyarok Istene, hogy mikor milyen minisztereket adjon nekik, a vidám években mulatókat, parádékat kedvelőket, a nehéz esztendő alatt pedig — férfiakat, egész embereket.

Uránia

Nagy Mozsínház
(Széchenyi-utca 100.)

Műsor f. hó 21-én

Moziszkcecs!
A HERCEGNŐ
PONGYOLÁJA

Rendes helyárrakkal

Az előadások kezdete: Hétköznap d. u. fél 7 és este fél 9 órákor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és fél este 9 órákor.

A REGGEL előfizetési árai

Helyben:

Egész évre 16 K
Fél évre 8 K
Negyed évre 4 K

Egyes szám ára 4 fillér.

Vidéken:

Egy évre 20 K
Fél évre 10 K
Negyed évre 5 K

A „Magyar Ipar“ Radwány Istvánról

(A Reggel tudósítójától.) A Magyar Ipar című fővárosi lap legutóbbi számában ezeket írja Radwány Istvánról, a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara évtizedeken át volt érdemes elnöke-ről:

A vidéki közgazdasági életnek egy veterán bajnoka vett búcsút a napokban az aktív közgazdasági tevékenységétől. Radwány István kir. tanácsos, a miskolci kamara elnöke, a f. hó 14-én megtartott rendkívüli közgyűlésen hajlott korára való hivatkozással lemondott az elnöki tisztségéről. Radwány István egyike volt azoknak a különös tiszteletet és megbecsülést érdemlő férfiaknak, akiknek az élete egybeesik a magyar közgazdasági élet kialakulásának nevezetes időszakával és a kik tevékeny munkával működtek közre a magyar közgazdasági élet és a magyar ipar megalapozásában és fölvirágoztatásában. — Az alatt a negyvedfél évtized alatt, a melyen át Radwány István a miskolci kamara élén állott, nemes buzgalommal, a közgazdasági közügyek igaz szeretetével szentelte idejét ennek a hivatásának, a melynek minden tekintetben s minden időben megfelelt. Gonddal és odaadással foglalkozott mindenkor, még aggastyán korában is a kamara ügyeivel és jól megválasztott kitűnő segítő társaival egyetemben lelkesen szolgálta, ápolta és támogatta a kamarai kerület gazdasági érdekeit. Olyan elnök volt, aki becsülettel ellátta azt a feladatot, — amely a tisztségének elfogadásával négy évtizeddel ezelőtt reá hárult. A kamara az elnöki tisztség betöltését őszre halasztotta. Érzékeny a veszteség, amelyet a miskolci kamara Radwány István távozásával szenved, ámbar a kamara vezetését semmiféle veszedelem nem fenyegeti; a miskolci kamara tisztikara, — amelyre nehezedik ez a teher, kitűnő nevet vívott ki magának a szakkörökben. Koos Samu, Pfligler Ferenc alelnökök, s főként dr. Sugár Ignác titkár, a ki páratlanul lelkiismeretes, önzetlen és elismerten becses munkásságával a kamarának az ország határain túl is nevet szerzett, garanciát nyújtanak arra, hogy a mis-

kolci kamara a jövőben is azon a helyes úton fog haladni és fejlődni, mint a múltban, Radwány István vezetése alatt.

A villamos és a munkások

Reflexiók egy panaszos levélhez

(A Reggel tudósítójától.) Jelenítettük néhány nappal ezelőtt, hogy a miskolci villamos társaság elhatározta, és már részben keresztül is vitte a jegyek árnak leszállítását. Az utazó közönség szívesen vette ezt az intézkedést. A Reggel egyik olvasója, Pálffy Lajos, ma az alábbi panaszos levelet intézte hozzánk a villamos társaság ellen:

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

A Reggel egyik állandó olvasója vagyok és mindeztideig azt tapasztaltam, hogy a valót írta és nem elve a nagyolás. Most azonban, amikor a villamos társaság humanizmusáról szóló cikket olvastam, nem álhatom meg, hogy néhány ellenvető szót ne emeljek, mert azt hiszem, hogy itt tévesen informáltak a szerkesztőséget.

Pesten ugyanis 6—7 óra között bármely vonal 12 fillér és itt a Városháztértől a Vasgyárig — tehát egy 15 perces út — 26 fillér. Ha az ember bérletet akar váltani, 15 koronába kerül. Egy szegény munkásember, aki havonta 70 koronát keres, miből fizesse ezt az összeget? A Vasgyárban mintegy 10,000 munkás dolgozik és ebből körülbelül 4000 Miskolcra lakik. A villamos társaság humanizmusát 15 ember veszi igénybe.

Mivel tudom, hogy A Reggel nyílt kártyával játszik és szereti az igazságot, kívánatos lenne, ha még egy pár sorban foglalkozna a vasgyári munkások utazásával.

Teljes tisztelettel

Pálffy László.

Ime: foglalkozunk. Eleget tesszünk a kívánt óhajnak. A panaszosnak — amint ezt az események igazolják — nincs igaza, mivel a munkásbérlet nem tizenöt, hanem három koronába kerül.

A Reggel munkatársa ma beszélgetést folytatott Delly, villamos társasági mérnökkel, aki az ügyre vonatkozólag az alábbi felvilágosítást adta:

— A vasgyári munkások ré-

szére a bérletjegy a Vöröstemplomtól a Vasgyárig vagy a vasgyártól Diósgyőrig három koronába kerül. A jegyeket nem közvetlen a miskolci villamos társaság adja ki a munkások részére, hanem a vasgyári igazgatóság. Munkásbérletjegyeket — úgy tudom — minden munkás kaphat, ha előjegyzésbe véteti magát. A jelzett vonalokon délen van egy ugynevezett ebédsvonat, amelyek a vasgyári munkások hozzátartozói szállítják az ebédet a munkások részére. — Ezen a vonaton a bérletjegy havonta 1 korona. A három koronás munkásbérletjegy naponként — a külön vonaton — kétszeri utazásra szól, reggel munkába és este munkából. A tizenöt koronás bérletjegyek korlátlan számú utazásra szólnak mindkét vonalon. Ezt csak magánosok, kereskedők, vállalkozók, stb-ik veszik igénybe, munkások nem.

Ebből a nyilatkozatból kitűnik, hogy a panaszosnak nincs igaza, amennyiben a munkásbérletjegy három koronába kerül és a tizenöt koronás bérletjeggyel tetszés szerinti utazást lehet megtenni naponta annyiszor, ahányszor az illetőnek szüksége van rá. Valószínű, hogy a panaszos volt rosszul informálva, ami megesik. Mi a munkás-ság érdekeit szem előtt tartjuk és éppen ezért foglalkozunk az ügygel, bár kétségtelen, hogy itt a villamos társaság kel'ő koncessziókat tesz a szegény néposztálynak.

Tűzifát,

tölgy és bükköt, hasáb, dorong és aprítottat, valamint bel- és külföldi szeneket kocsot (pir-szén) jutányos árért szállítok kocsirakományonként és fuvaronként, helyben és vidékre.

Tessék ajánlatot kérni.
Telefon szám: 16.

Neumann József
tűzifa- és kőszénkereskedő.
Vay-ut 8/a. szám alatt.

A Reggel telefonszámai:

Szerkesztőség . . . 315.

Kiadóhivatal . . . 114.



Berson

Summivarok
a legjobb

Sörárpavásár Miskolczon

Augusztus 25-én tartják

(A Reggel tudósítójától.) Jelentőségteljes közgazdasági esemény színhelye lesz augusztus 25-én a vármegyeháza nagyterme: ekkor tartják meg a miskolczi sörárpavásárt, amelyre Magyarország több nagy vármegyéjéből érkezik áru. Az évenkénti vásár nagyarányu keretek között szokott mozogni. Hatalmas sörgyárak, kereskedők, fináncapacitások küldik el képviselőiket a vásárra. Nemesak Magyarországból, hanem még külföldről is komoly érdeklődés kíséri ezt az eseményt.

A sörárpavásárt a Borsodme gyei Gazdasági Egyesület karöltve az OMGE, Abaujtorna, Gömör-Kishont, Heves, Jásznagykunszolgok és Zemplénvármegyek Gazdasági Egyesületeivel, a miskolczi Kereskedelmi és Iparkamarával és a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetével rendezik. A vásáron a kormány is képviselteti magát, nemkülönben az OMGE és a megyék gazdasági egyesületei is. A vásáron — mint rendszeren, ez alkalommal is — Miklós Ödön fog elnökölni.

Az augusztus 25-iki sörárpavásárra nézve a Borsodme gyei Gazdasági Egyesület felhívást bocsátott ki és ebben a felhívásban közli a feltételeket és a szükséges tudnivalókat.

A virtuskodás áldozata Halál a Sajóban

(A Reggel tudósítójától.) Megrendítő tragédia játszódott le vasárnap délután a Sajó vizében, ahová négy egészen ifju ember a rekkenő meleg kinzásának ellesúlyozására fürödni ment.

Kiss Gergely Árpád, aki Haász József miskolczi csemegekereskedőnél tanoncokodott, szabadságot kért vasárnapra főnökétől és hazament Berentére atyjához, Kis Gergely János rk. tanítóhoz. Vidáman élvezte a tizennyolc éves évas fiu a viszontlátás örömeit s amikor atyja ebéd után pihenőre tért, elhatározta, hogy két öccsével és egy barátjával fürödni megy a Sajóba. Mikor elértek a fél-

óránnyira levő folyóhoz, mind a négyen levetköztek s jókedvűen uszkáltak a vízben. Fürdés közben Kis Gergely Árpád indítványozta, hogy a folyó közepébe menjenek, mert a part mellett nem ér semmit a fürdés. A fiuk etlenezték a vakmerő dolgot, mire Kis Árpád nevetve mondta:

— Gyávák vagytok, majd megyek akkor magam. Ide nézzetek! A következő perében a fiu a folyó közepébe uszott s egyszerre csak félelmetesen felordított. Örvénybe került s nem volt képes szabadulni többé. A három fiu szemeláttára fulladt bele a vízbe a virtuskodó ifju.

Kis Gergely Árpád, aki szeptember elsején szabadult volna fel, igen szolid, csendes, jóra való fiu volt és sohasem adott panaszra okot. A hatóság megindította a vizsgálatot annak a kiderítésére, hogy terhel-e valakit mulasztás a szerencsétlenségért.

Meghalt Richter Mátyás Szerdán délután temetik

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap érkezett a hír a bécsi Löw-szanatóriumból, hogy ott, hosszas szenvedés után meghalt Richter Mátyás, a miskolczi villamos társaság igazgatója. A nagy tudásu, komoly szakférfi, Richter Mátyás mindössze 55 éves volt. — Régióta betegeskedett, krónikus gyomorbaja kinozta, de roppant szívós erővel küzdött betegsége ellen. A nagy koncepcióju férfit most megváltotta szenvedéseitől a halál.

Richter Mátyás 1859. július 19-én született Abaujszántón, gépészmérnöki oklevele volt és 1902-ig a magyar államvasutak miskolczi fűtőházának volt főnöke. 1902. július 1-én került a miskolczi villamossági részvénytársasághoz, mint üzletvezető-igazgató. Működése rendkívül gyarapító hatással volt a társaságra nézve. Állandó közhasznu munkálkodása révén, valóban kimagasló jelentőségű volt Richter Mátyás működése. Az ő működése alatt és az ő munkájának részvételével bővült ki a társaság miskolczi centráléja kétezerkétszáz lóerővel, megépült a hejőcsabai vonal, teljesen elektricitálva lett a miskolczi—diósgyőri helyiérdekű vas-

ut, elkészült a világítási hálózatban a diósgyőri telep világítása, a miskolczi pályaudvarok világítása, a bánrévei vezetékek, Sajó-szentpéter, Putnok és Bánréve részére, csatlakoztak hozzá, mint városi nagyüzemek: a miskolczi városi téglagyár, a Deichsel-féle acélsodrony, drót és kötélgyár, kiépült a tapolezai vezeték, elektromos árammal látatott el Miskolcz város vízvezetékének gépháza, hozzáfűződik a Magyar Általános Kőszénbánya, mészkőbánya és mészegető elektromos műve, a felsődobszai hydro-elektromos telep és az ezt a miskolczi teleppel összekötő 35 km. hosszú távvezeték, (mely most épül ki), a városi hálózat fejlesztése, valamint nagy része van a városi kötött szerződéses létesítésében is.

Négy héttel ezelőtt utazott Richter Mátyás szabadságra feleségével és nagyobbik fiával, aki a bécsi kereskedelmi iskola hallgatója. Az igazgatónak az volt a terve, hogy gyógytattja magát valamely szanatóriumban és ha jobban lesz, akkor üdülni megy valamelyik fürdőhelyre. A bécsi Löw-szanatóriumban kezelte magát és ott érte utól a mára virradó éjjelen a halál.

Richter Mátyás holttestét Bécsből Miskolczra szállítják. Holnap után reggel érkezik ide a holttest. A temetés szerdán délután négy órakor lesz.

Richter halálát felesége, két fia és nagyszámu, előkelő rokonság gyászolja.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy lóra való

gyönyörű szép szerszám teljes felszerelés eladó. Miskolcz, Gyár-utca 2. szám alatt. 358

GyujtósnaK való
hulladék papir
zsákonként 20 fill.-ért
kapható Klein és Ludvig könyvnyomdájában Hunyadi-utca 2.

Jönnek a színészek

Bajok a katonazene körül

(A Reggel tudósítójától.) Jelentette A Reggel, hogy e hó 25-én a szintársulat a szépzenéjü és kedves szövegü Szibill-el kezdi meg a nyári szezont, amely elé érdeklődéssel néz a publikum. Az igazgatóság előzetes jelentése szerint a második előadás az Aranyeső lesz vasárnap délután, este pedig a nagyszerü Nemtudomka kerül színre. Mindhárom operett a régi szereposztásban megy, kivéve a Nemtudomka, a melynek Lencsés Pista rikkancsát, Báthory szerepét, Heltay alakítja.

Szombaton este tehát belibben a miskolczi szinpadra a könnyed, kedves, nyári muzsa, hogy egy hónapon által vidáman, aranyos nyári gesztussal elszórakoztassa a miskolczi közönséget. A direkcio ugy intézkedett, hogy a harminnapos pótszezomban mérsékelt helyárak mellett lesznek az előadások. Palágyi Lajos ma az alábbi előzetes jelentést bocsátotta ki:

Van szerencsém értesíteni Miskolcz város és vidéke nagyérdemü közönségét, hogy előadásaim sorozatát a miskolczi Nemzeti Színházban teljes társulattal — mérsékeltlen leszállított helyárak mellett folyó hó 25-én, szombaton a Szibill operette előadásával kezdem meg. — Vasárnap 1914. évi július hó 26-án két előadás: délután fél 4 órakor, délutáni helyárakkal: Aranyeső, operette. Este 8 órakor mérsékeltlen leszállított helyárakkal Nemtudomka, operette. A jegyek már pénteken, folyó hó 24-től reggel 9-től megválthatók a színház nappali pénztáránál. Kiváló tisztelettel Palágyi Lajos igazgató.

A mérsékelt helyárak nemesak a rendes előadások alkalmával, hanem a vendégszereplésekkor is érvényesek s így harminc napon át, a nyári szezomban mindenki minimális összegekért járhat a színházba és szórakozhat.

Palágyi szinigazgató terveit — a nyári szezont illetőleg — komoly veszély fenyegette: a katonazenekart nem akarták a színház rendelkezésére bocsátani. A miskolczi hadosztály vezetősége azzal indokolta meg a zenekar megtagadását, hogy a hadgyakorlatok alkalmával szükség van a katonabandára. A katonazene érdekében egyébként a pol-

Vízvezeték- és csatornázás berendező vállalat
WEITZENHOFFER BERTALAN Miskolcz

Telefon 362.

Szemere-utca 15. szám.

Telefon 362.

Kivánatra költségvetést díjtalanul készít.

Évi jókarban tartást elvállal.

gármester is interveniált, azonban ennek sincsen kellő eredménye, amennyiben a válasz az volt, hogy augusztus 4-én a zenekar okvetlenül eltávozik. A katonazenekar kérdése tehát egyelőre nincs elintézve. Palágyi Lajos igazgató valószínűleg fog módokat találni, hogy a nyári szezon alatt katonazenekar üljön az orcheszterben, mert szép, ha a banda szól...

SPORT

A diósgyőri athletikai verseny

(A Reggel tudósítójától.) Gyönyörű verőfényes idő. 60-80 emberből álló nézőközönség. Igazán elszomorító ez az óriási érdeklődés hiány. A közönségnél azonban még hagyján, mert elvégre nem lehet tőle kívánni, hogy 3 óra délutántól estig süttesse magát félangolosra az erős napsugaraktól, mikor sokkal jobban is elmulathat Peceszen vagy az Avason. De hol voltak a miskolczi sportegyesületek? A vasutas sportklubon kívül nem láttuk ott az igazán jónevű MAK-t és nem láttuk ott egyetlen atlétáját sem. A többi miskolczi sportegyesületeknek. Pedig itt lett volna alkalma megismerni minden egyes együletnek, hogy mit érnek az atlétái. Hát bizony ilyen viselkedés mellett aztán hasztalan verik a mellüket az egyes kiváló sportklubok, a sport szent neve és célja érdekében, bizony csak mosolyogni fogunk ezután a nagyhangú frázisokon.

A diósgyőri Athléta Clubot pedig csak dicséret illeti meg a szép rendezésért, a nagy fáradtságért, ami annál dicséretreméltóbb, mert valószínűleg előrelátta az anyagi eredményt és még sem riadt vissza. Vigasztalódjék a DAC vezetősége az erkölcsi sikert elkönnyvelhették és ezt méltán vehették az egyebek rekompenciájaként.

Az egyes versenyek a legnagyobb rendben bonyolítottak le. Incidens sehol sem történt, csak a legutolsó számnál a 4x100 m. stafétánál egy vasutas atléta állítólagos keresztezése miatt a vasutas stfétát visszautasították s a kivívott 2-ik díjat nem ítélték oda.

A verseny részletes eredményeit alább adjuk:

100 méteres síkfutás: 1. Kachnics (DAC) 12.1. — 2. Ligeti (V. Sportklub). — 3. Rusznák (D. A. C.)

Sulydobás: 1. Kalas (Vasutas); 10.18. — 2. Paksy (Vasutas) 9.78. — 3. Lucsánszky (DAC) 9.23.

Magasugrás: 1. Rucker (DAC.),

2. Popovits (Vasutas). 3. Nagy E. (DAC).

Diszkosvetés: 1. Kalas (Vasutas) 32.41, 2. Stefán (DAC.) 29.92, 3. Bálint (DAC) 29.32.

Rudugrás: 1. Jászai J. (DAC) 2.50, 2. Gál (DAC) 2.40, 3. Kravecz (Vasutas) 2.36.

400 m. síkfutás 1. Kachnics (DAC) 2. Lázár (DAC.) 3-ik Kiss (DVTK.)

Távolugrás: 1. Rusznák (DAC.) 5.63, 2. Rucker (DAC) 5.52, Nagy E. (DAC.) 5.35

1500 m. síkfutás. 1. Chvojka (DVTK). 2. Kiss (DVTK.) 3. Lengyel (DVTK.)

4x100 m. staféta: 1. a DAC. A vasutas stafétát disqualicáltak, a DVTK. staféta nem jött be.

5000 m. távgyaloglás. 1. Mühlner (DAC) 29.25. 2. Csernák (DAC) 31.32. — 3. Percs (Vasutas.)

A versenyen győzött a DAC 63 ponttal, a vasutas 22 pontot, a DVTK pedig 13 pontot szerzett.

(*) **A kerületi döntő** bajnoki mérkőzések körül felmerült viharok és hullámok végre elcsitulnak. Rendben lesz minden. Vasárnap Losonczen a KAC-vevő DVTK kikapott a LAC-tól 2:0-ra. A miskolczi alosztályban tehát nyugalom lesz ismét őszig.

(*) **A népekerti pályán** vasárnap barátságos mérkőzést játszottak a Vasutas és MTE. I-ső csapatai. Eredmény 5:2 a vasutasok javára. A mérkőzésnek bajrokinak kellett volna lenni, de a MTE lemondta a vasutasok javára.

(*) **Borsodi AK—Sátoraljaujhelyi AC. 3:2. 3:0.** Miskolc város legfiatalabb csapata szép dicsőséget hozott Miskolcra, amennyiben az északi kerület egyik legregibb és elismert jó csapatát, vasárnap f. hó 19-én Sátoraljaujhelyben 3:2 goalarányban megverte.

A játék maga nagyon izgalmas volt. A BAK sokkal jobb volt ellenfelénél. Az első goal mindjárt kezdés után pár perccel a jobbösszekötő lövéséből kerül az ujhelyi hálóba. Ugyanó lövi két pere mulva a másodikat. Öt perccel később a centerhalf a felpályáról gyönyörűen ivelt lapdáték következik. Félidő 3:0 a B. jával megszerzi a harmadik goalt. Ezután izgalmas mezőnyjáték. A K. javára.

A II. félidő szomorúan kezdődik a miskolcziakra. A második pereben (tizenegyesből) lövi a S. A. C. centre az ujhelyiek első goalját. Két perccel később ugyanó a másodikat. De ezután fordult a szerencse és a B. A. K. nagy fölénybe került. Fölényét azonban a bíró miatt nem használhatta ki. A B. A. K. csapatá-

ban a jobbszélső és a jobbhalf Kasaa várossal vivandó válogakivételével mindenki jó volt. Legjobb emberük azonban a kapus, a gett. A kassai kerületi elnökségtől kapott szokatlan hangu átirat ujhelyiek közül Szabó kapus, — Arnótfalvi jobbhátvéd és Bendik centeresatár voltak jók. A mérkőzést félidőnként Kohn Sándor (BAK.) és Matyi Béla (SAC.) vezették.

(*) **Pénteken este** 7 órakor a Kispipa helyiségében értekezlet tartottak a miskolczi és diósgyőri sportklubok megbízottai a

Egy uri család kálváriája

A volt honvédhadnagy ügyei

(A Reggel tudósítójától.) Minden részletében rendkívül érdekes feljelentés érkezett ma a miskolczi kir. ügyészséghez, amelyben egy uris család elpanaszolja kálváriáját. Egy rendkívül képzett, intelligens volt katonatiszt ügyei játszik a főszerepet ebben a szinte regényes történetben, egy olyan emberről van szó benne, — akinek minden műveltsége, talen tuma és alkalma meg volt arra, hogy fényes karriert csináljon és gyenge akaraterején, komolytalanságán mult, hogy a gondtalan és kényelmes élet helyett ideges nyugtalanság és rettegés jutott osztályrészéül. Az érdekesítő esetről a következőkben számolunk be:

Boldog napok.

A volt honvédhadnagy, aki e történet főszereplője, még aktív katonatiszt korában Kassán, — szolgálati helyén, megismerkedett egy vagyonos családdal, amely mindössze két tagból állott: az özvegy anyából és annak esinos, fiatal leányából. A család szívesen fogadta a rokonszenves katonatisztet, akit lekötelező modoraért és intelligenciájáért mindenki kedvelt az egész városban napos lett az uri család házában. Különösen a leány örvendett ennek az ismertségnek s igen rövid idő alatt benső barátság fejlődött ki az ifjak között, amit az anya is jó szemmel nézett. A fiatalok mindjobban megszerették egymást s a hadnagy most már napjában többször is megjelent az uri családnál.

A szerelmi vallomás után a katonatiszt kijelentette, hogy isten és ember előtt magáévá akarja tenni a szeretett leányt. Csakhamar boldogan tervezgették a jövőt, órákig csevegve, enyelegve és ábrándozva azon a szinten

boldogságon, amelynek rövidesen be kell következnie. — Nemsokára azután megtartották az eljegyzést és vőlegény-menyasszony boldogan sétáltak az utcákon kar a karban.

Előleg a hozományra.

Néhány héttel az eljegyzés után a vőlegény az anyával folytatott bizalmas diskurzus közben zavartalanul vallotta be, hogy néhány ezer korona tartozása van, amit házassága előtt okvetlenül rendeznie kell és megkérte jövődöbéli anyósát, hogy *bocsássa ezt az összeget előlegképpen rendelkezésére, hiszen leányával való egybekelése ugyanis rövidesen megtörténik s legalább minden gondtalanul menten kezdek meg boldog életüket, amelyet — tartozásoktól megszabadulva — zavartalanul élvezhetnek majd.* Anyira ékes szólóan és meggyőzően vázolta ezeket a katonatiszt, hogy az özvegy asszony semmit sem gyámitva készséggel nyújtotta át a kívánt pénzt neki. Ettől fogva azután gyakrabban kért a hadnagy kisebb-nagyobb összegeket jövődöbéli anyósától úgy, hogy *a vőlegény alig néhány hét alatt 23 ezer koronát kért és kapott az anyától.*

Az anya és leánya semmit sem tudott arról, hogy a hadnagy hová fordítja a pénzt, azonban biztak abban, hogy egészen rövid idő alatt megtörténik a házasság.

Feljelentés és házasság.

Hónapok teltek el az előleg felvétele óta s a vőlegény egyszerre csak hirtelen abba hagyta a boldog jövőről való tervezgetést, ami a most már az aggódó anyának feltűnt. Amikor az anya célzásaira a vőlegény ügyes fordulatokkal ejtette el a témát és állandóan

kerülte a pozitív választ, az uriaszony végre is tisztázni kívánta a helyzetet és egy négyszemközt beszélgetés alkalmával egészen nyíltan megkérdezte a vőlegénytől, hogy mi a szándéka. Ez érzékenyen felelt az anya kérdésére s kijelentette, hogy változatlanul szereti menyasszonyát s amint rendbe jönnek az ügyei, azonnal megtarthatják az esküvőt. Annyira őszinte hangon mondta ezt a hadnagy, hogy az anya minden kételkedése azonnal eloszlott.

Ettől a naptól kezdve a vőlegény a legkülönbözőbb ürügyek alatt ritkábban látogatta meg a menyasszonyát, míg egyszerre egészen elmaradt, kerülte az uriaszonyt s menyasszonyát. — A leány keservesen sirt a megváltozott helyzeten és az anya kétségbeesett dühében feljelentette a katonatisztet házasságszédelgésért. Amikor értesült a dologról, azonnal beadta lemondását s hogy a büntetéstől megszabaduljon elvette feleségül menyasszonyát s az anyós természetesen visszavonta a feljelentést.

Miskolczon.

Az esküvő után az ifju pár az anyával együtt Miskolczra költözött, ahol a férjnek rövid idő alatt sikerült hivatalnoki állást kapni egy biztosító intézetnél. — Az állás elfoglalásához tizenöt ezer korona óvadék kellett s ezért az anyós, akinek a készpénzen kívül, amelyet a vőlegénynek átadott, ingatlanja is volt, betábláztatott arra huszonháromezer koronát s az egész összeget veje rendelkezésére bocsátotta, aki azonnal letette a kauciót és elfoglalva az állást, csinos berendezésű lakásba költözött, amelynek évi bére kétezernégyszáz koronába került.

Hosszabb ideig zavartalan boldogságban élt az ifju pár s már úgy látszott, hogy a könnyelmi férj megjavult, megkomolyodott, dacára annak, hogy még mindig nem tudott kellően gazdálkodni a pénzzel.

Az „ötszáz koronás“ váltó.

Mikor a férj az ingatlan eladásából kapott összeget elköltötte pénzre volt szüksége s megkérte anyósát, — hogy zsiráljon egy ötszáz koronás váltót, amit az uriaszony minden kifogás nélkül meg is tett. — Jóval később sült csak ki, hogy nem ötszáz, hanem ötezer koronáról szólt a váltó. Az anyós ekkor érthető elkeseredettségében heves hangon vonta kérdőre vejét, aki ennek következtében a váltót széjjeltépte.

Ettől kezdve a férj rendkívül gyanúsán viselkedett s a gyanu alapossága be is igazolódott.

Hol a férj?

A volt hadnagy hozzátartozói nélkül visszakérte az óvadékat kilépett hivatalából, majd hivatalos teendők elintézésének ürügye alatt elutazott azzal, hogy visszatér néhány nap múlva. Azóta nyoma veszett a férjnek, nem tért vissza s életjelt sem adott eddig magáról.

A végképpen kétségbeesett anya és leánya bünvádi feljelentést tettek az eltűnt férj ellen, nines kizárva azonban, hogy ezt a feljelentést is visszavonják, mert talán mégis feleszmél a jó nevelésben részesült ember, aki egy előkelő bihari családból származik, s belátva hibáját, visszatér elhagyott hitveséhez.

Revésapénze?

Vegyen **használt butorokat**

és mindenféle más tárgyakat

Friedman Jenő

ujjonnan megnyílt üzletében
Zsolczai-kapu 18. sz. alatt,

a hol mindenféle használt tárgyak
u. m.: **butorok, szoba, konyha**
és üzleti berendezések legmagasabb
árban vétetnek és legjutányosabb
árban eladatnak.

Levélbeli vagy telefon hívásra
házhöz megyek. **Telefon 553.**

VARGA PÁL

betongyár és betonépítési vállalat Miskolcz.
Vay-ut 1. szám.

Telefon 407. Telefon 407

Elvállal fayencelap, keramit és cementlap
burkolásokat Továbbá udvari beton és aszfaltburkolat készítését. Állandó nagyraktár
I. rendű portlant és román cement, legjobb
minőségű gipszből.

Nedves fal szárazzá tételéhez
„BIBER“ egyedüli elárúsítása.

Tanintézet

kereskedelmi tudományok
kurzusára

LEIPZIG.

Igazgató: **Friedr. Mesler,**
az **Európa határain túl is**
ismert régebbi **Kereskedelmi Akadémia tulajdonosa.** 12 tanár. **Prospektus**
nygen.

Szándékos emberöléssel vádolják a francia miniszternét

A tárgyalás első napja. - Monier törvényszéki elnök súlyos vallomása. - Caillauxné cáfol és tagad. - Izgalmas incidensek.

(A Reggel tudósítójától.) Izgalmasan érdekes napra virradt ma Páris: a gyilkos miniszternét vezették az esküdtek elé, hogy felelősségre vonják vakmerően gáld tettéért. A Place Dauphin tájékán hatalmas tömegek tolongtak és mindenki jelen akart lenni annál az aktusnál, amikor Caillauxné asszonyt gárdaőrök vezetik a tágas terembe. A kiváncsiság és az érdeklődés oly határtalan volt, hogy igen sokan átsétáltak az éjszakát, csak hogy kapunyitáskor első lehessen a törvényszéknél. Az exaltált, hisztériában megbántott, nagyvárosi hőbortban szenvedő Caillauxné, a szenzációs vádlott, aki Dreyfus, Humbert Teréz és Steinhelne óta a legnagyobb mértékben etrel maga mellé a figyelmet. A tárgyalóteremben már 10 órakor zsufolva volt minden kis hely. Száznyolevanhat hírlapíró szorong a sajtó padokon a világ minden részéből. Eleinte csak száznegyven újságírónak szántak helyet, de utóbb ötannyian jelentkeztek s az udvarias francia bíróság oldalt pótasztalokon szorított helyet azoknak, a kik a távolság miatt későn jelentkeztek. Van ott a többi között ausztráliai zszurnaliszta Melbourneból és Sidneiből. A tárgyalóterem többi padjai ügyvédekkel, szakértőkkel és képes lapok rajzolóival van tele. Hölgyek csak igen kis számbannak jelen, de azok is az előkelő Páris legelsei. Fényképészeknek és mozi operatőröknek megtiltották a belépést. Egy embert, akinél kodak volt, kiutasítottak a teremőrök, gépét néhány felvétellel együtt elkobozták tőle.

A tárgyalás.

Tizenegy órakor a bíróság elfoglalja helyét. Talárossan, fekete biréttummal a fejükön. Négyen vannak, három rendes, egy pótbíró. A tárgyalást Albanel, a felebbezési törvényszék bírása vezeti, akinek ez az első nagyobb tárgyalása. A védők emelvényén feltűnik Maitre Labori finom, okos, bár kissé öreges feje. Még is csak vállalta a gyilkos miniszterné védelmét. Mögötte Chenu és Seligman ügyvédek, Calmette örökösének képviselői. A vádat Herbeaux főállamügyész látja el

Mornet ügyész helyettesével. — A főügyésznek is ez az első nagy pöre.

Nem gyilkosság.

Páris, július hó 20.

A tárgyalás még meg sem kezdődött s a teremben máris a túlfűtöttség villamos árama vibrál. Mi lesz még itt szombaton? Hat napra van tervezve a tárgyalás, de valószínű, hogy még a jövő hétre is marad abból a hatalmas anyagból, ami az esküdtek elé kerül. Mintegy hetven tanu van beidézve, de nem lehetetlen, — hogy közben százra is felszaporodik a beidézettek száma. A tanuk között van Paul Bourget akadémikus regényíró, aki a merénylet pillanatában épp vele volt a Figaro szerkesztőjével, de Flers vigjátékiró, della Rocca hercegnő, Chartran festő özvegye, maga Caillaux, Hartman, Cuneo és Raymond tanárok, a kik megakarták operálni Calmettet, továbbá Doyen professzor és dr. Pronst orvos. Az utóbbinak a vallomása igen fontos, mert szerintük meg lehetett volna menteni a Figaro főszerkesztőjét, ha a műtétet előbb hajtják rajta végre.

Labori védő is erre a tanuvalomásra alapozta meg a védelmet, mert eszerint Caillauxné nem követett el gyilkosságot, — mint azt a vádirat állítja, csak súlyos testi sértést. Labori, aki Calmettenek jóbarátja volt, csak úgy akarta vállalni a védőséget, hogy a főszerkesztő emlékét nem bántja. Caillaux, aki ragaszkodott Labori személyéhez, belement ebbe, a szenzációéhes párisi tömegnek legnagyobb sajnálatára, mert így sok pikáns részletől elesik a tárgyalás.

Előre megfontoltan!

Páris, július hó 20.

Délután egy órakor végre megkezdődött az esküdtszék tárgyalása. A teremben ekkorára kiállhatatlan hőség, odakün felhős az égbolt s ez a benti levegőt még tűrhettelebbé teszi. Felolvasák Herbeaux főügyész vádiratát, amelyben előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés miatt vonja felelősségre Caillauxné, Henriette Geneviève Raino-

nard asszonyt, aki 1914. évi március 16-án az esti órákban hat revolverlövessel agyonlőtte Calmettet, a Figaró igazgatóját. A hat lövés közül kettő horzsolási sebet ejtett, egy átfurta a balcomból, egy a hasüregbe hatolt s a nagy ütőeret találta. A halált belső vérzés okozta.

Monier elnök súlyos vallomása.

Caillauxné teljesen fekete ruhában, megtörve és sápadtan áll bírúi előtt. Délután elsőnek a gyilkos asszonyt hallgatták ki. Roppant szertne szabadulni az előre megfontoltság vádjától. — Kibuvókat keres, valótlan dolgokat mond el, de nem sikerül az ügy. Az első tanu Mounier törvényszéki elnök volt. Nagyon súlyos vallomást tett Caillauxné ellen. A gyilkos miniszterné cáfolta Mounier vallomását, a törvényszéki elnök azonban megerősítette.

Majd két rendőrt hallgattak ki ezután a tárgyalást az elnök délután öt órakor felfüggesztette és holnap reggelig elhalasztotta.

Kémnek néztek egy francia mérnököt Miskolcra letartóztatták

(A Reggel tudósítójától.) Az utolsó hetekben egyre-másra fogtak el a magyar hatóságok kémkedés gyanúja alatt francia állampolgárokat. A meghurcolt emberek panasza már elkerült a nagy francia lapokba is, melyek támadják a magyar közigazgatást, mely a letartóztatásokról egyáltalán nem ad felvilágosítást. Gróf d'Apchier le Maugin, a francia köztársaság budapesti főkonzulja ma nyilatkozik ebben az ügyben és többek között elmond egy esetet, amely Miskolcra ez év május havában történt. A főkonzul a miskolci foglyoról ezeket mondta egy újságíró előtt:

— Szirakuzából jövet Oroszországba igyekezett ez év májusának végén Vogt francia mérnök. Utközben Miskolcra letartóztatták és noha papirjai a legkérdésesebb rendben voltak, teljes napig kint tartották és gyötörték a rendőrségen, — „malmené et mailtraité“ — amíg végül azzal engedték szélnek, hogy „tévedés volt a dologban.“

Az érdekes esetről fővárosi tudósítónk utján — csak a késő esti órákban szereztünk tudomást és így eddig nem volt módunkban az ügyről részleteket szerezni és annak egyes fázisairól meggyőződni.

A városi téglagyár közgyűlése Az első év mérlege

(A Reggel tudósítójától.) A városi téglagyár ma délután négy órakor tartotta közgyűlését a városháza nagytermében dr. Nagy Ferenc polgármester elnöke mellett. A közgyűlésen jelen voltak: Dr. Tarnay Gyula főispán, dr. Hodobay Sándor gazdasági tanácsnok, Sassy Árpád ny. gazdasági tanácsnok, Vidats János máv. főfelügyelő, Szücs Sándor főmérnök, dr. Kormos Géza ügyvéd, Szombathy László főszámvévő, dr. Kovács József ügyvéd, dr. Kérészy Barna ügyvéd és Tribuszer Károly téglagyári igazgató. A jegyzőkönyvet dr. Kérészy Barna vezette. Összesen 1196 részvényt tettek le, tehát a közgyűlés határozatképes volt.

Az első év mérlege 16 ezer korona veszteséggel zárult, ami azonban — tekintve a rossz üzleti konjunktúrákat, az építkezési kedv hanyasát — nem sok. Az elmúlt gazdasági esztendő minden vállalkozásra, gyárra, pénzintézetre és üzletre rányomta bélyegét. A városi téglagyár élén komoly, szakképzett, körültekintő férfi áll, aki mindenben arra törekedik, hogy a gyár produkáló képessége fokozatosan emelkedjen. Tribuszer Károly igazgató munkássága nem hagy maga után semmi kívánni valót, ami kiválglik a jelenlegi mérlegből is. — Ha visszatekintünk az előző évre, — megállapíthatjuk, hogy a miskolci téglagyár aránylag szépen működött. A városi kezelésben ki fogástalanul működnek az összes ipari üzemek és csak előnyére válhatik a vxrosra nézve, ha arra törekszik, hogy egyre több és több üzem funkcionáljon házi kezelésben.

A közgyűlés elfogadta az alábbi igazgatósági jelentést és a felmentvényt megadta.

Tisztelt közgyűlés! Az 1913-ik üzletév válságos közgazdasági viszonyok jegyében folyt le. Az építési ipar teljes pangásához az időjárás viszonyosságai is szegődtek. A szokatlan méretű tartós esőzések a gyártelep épületeit és berendezéseit megrongálták s a vízáradás által okozott károk súlyos üzembizavart idéztek elő, ugyanarra, hogy az üzletév nagyobb részét, a nyári és őszi időnyt, az üzembizavrok megszüntetése foglalta le. Az üzembizavrok helyreállítása tetemesebb üzembizavrok emésztett fel s a gyártás szünetelése és az építőipar súlyos válsága idézte elő azt, hogy üzleti

évünk 16453 korona 6 fillér veszteséggel zárult.

Gyártelepünknel az üzemi zavarok teljesen megszűntek és jogosult a városháza, hogy a jövőre nézve üzembizavrok a hozzáfűzött reménységeket valóra váltja. — Tisztelettel megjegyezzük, hogy a gyártelepünknek teljes üzembizavrhelyezése az 1913-ik üzletévből az 1914-ik üzletévbé is átnyult és így a teljesen új telep és új berendezések értéke a városháza mérlegében a beszerzési értékeknek megfelelőleg lett beállítva. — Tisztelettel kérjük: méltóztassék a városháza mérlegét, a

nyereség- és veszteség számlát jóváhagyni, a 16453 korona 06 fillér, ugyancsak a tavalyi 1913-ik üzletév eredményét képező 777 korona 8 fillér veszteséget egy új számlára elővitetni s az elmúlt üzleti évre úgy nekünk, — mint a felügyelő bizottságnak a felmentvényt megadni.

Elhatározta a közgyűlés, hogy a 16 ezer korona veszteséget az ez évi számlára írják, mivel az üzleti év olyan kitűnően indul, hogy az ideai eredmény fedezni fogja a tavalyi deficitet.

A NAP ESEMÉNYEI

— **A külügyminiszter a királynál.** Bécsből jelentik: Berchtold Lipót gróf külügyminiszter ma este Ischlbe utazott és holnap reggel kihallgatáson jelenik meg az uralkodó előtt. Az audiencia összefüggésben van a szerbiai eseményekkel.

— **Házasság.** Gettmann Rezső a Seidl Gyula I-ső verseezi gépgyárának vas- és fémöntődjének cégfőnöke és özve. Körtvélyessi Józsefné szül. Bezdek Antónia július hó 20-án házasságot kötöttek.

— **Szerb katonaszökevények.** Temesvárról jelentik: Tegnap a határrendőrség 30 szerb katonaszökevényt hozott át Pancsováról a temesvári rendőrséghez, a kik egyenként szöktek el a szerb hadseregből. A katonaszökevényeket a zorszáj belsejébe fogják szállítani.

— **Marienbad.** A világ minden részéből igen sokan keresik fel Marienbad fürdőhelyet, a mely ma egyik legfrekváltabb fürdője a kontinensnek. Marienbad az idén még az eddigieknél is nagyobb és impozánsabb látogatottságnak örvend. Ez a kies fekvésű és csodálatos hatású fürdőhely valóságos Mekkája a gyomorbeteg és hasonló betegségek-től gyötört embereknek, akik a világ minden tájáról valósággal zarándokolnak Marienbádba, — hogy a szezon végeztével üdülten és egészségesen fogjanak ismét munkájukhoz. — A marienbadi igazgatóság koncilians és nobilis módon jár el és aránylag mérsékelt áron a legmesszebbmenő kényelmet és jóérzést biztosítja a vendégeinek, akik évről-évre alig győzik dícsírni ezt a valóban európai nivóju fürdőhelyet, a hol az egész világ előkelősége találkozik nyaranta. A fürdő nagy-szerű hatása fejedelmeket és polgárembereket egyformán utal az

egészség forrásai mellé, hogy ott gyógyulást nyerjenek. Ez idén is ott van már az európai, sőt egyéb világrészbeli előkelőség színe-java.

— **A Grand szálló** elegánsan berendezett nyári kerthelyisében vasárnap zeneestély volt s a kerthelyiségen egészen megtöltötte Miskolc intelligenciája, amely a katonazenekedves, művészi és kellemes élvezetén kívül a kiválóan izletes és izlésesen szervezett ételeket is elragadtatva dícsérte. Ez az étterem valóban megérdemli azt, hogy állandóan látogatott legyen, mert a nagyszerű ételeken és italokon kívül a legszolidabb és legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek a vendégek. A szalma-özvegyek panasza egy csapásra megszűnik ha a Grand szálló éttermében étkeznek, mert aránylag olcsó pénzért nagyszerű ellátást kapnak. Nincsenek kitéve annak a kellemetlenségnek, hogy gyomorrontást vagy hasonló betegséget kapjanak mire feleségeik vizsátérnek nyaralóhelyükről.

— **Puch tragédiája.** Puch János, az ismert gráci automobilgyáros üzleti ügyek miatt Zágrábban időzött. Délután több barátjával a Royal-szállóban tárgyalt. Beszélgetés közben holtan esett le a székről. Barátai nyomban orvosokat hívtak, akik megállapították, hogy a gyárost szív-szélhűdés ölte meg.

Szerkesztői üzenetek

K. J. Panaszát megvizsgáltuk és miután vádjai nagy általánosságban vannak tartva és konkrétumokat nem találtunk bennük, nagyon sajnáljuk, de ilyen körülmények között nem intézkedhetünk. Mi minden igaz felszólalásnak helyet adunk, de csak akkor, ha megdönthetetlen adatokkal van támogatva.

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA.



Utólérhetetlen hatása tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatása gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált foglajásnál, odvas fogak, szájbűz, valamint az összes száj- és fogbetegségek, büffögés ellen, megszünteti a száj vagy gyomoról ered bűzt. Jó hatása pánthikagilisztánál. Meggyógyít minuen sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő nolyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatása. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: Therry A. Órangyal-gyógytárának Prograda, Rohitsch mellett
12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy speciálüveg 5-60 korona.
Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolla-kencőse.

Megakadályoz megszüntet vérméregzést, fájdalmas operációkat legyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szúrás, lövés, vágás vagy zuzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tűske stb. kőnővések, karbonkulus képződmények, valamint rák ellen, féreg, rothadás, körömgyűlés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségekkel előforduló föllekvésnél, vérkelekésnél, fültolyásnál, valamint kipállás esetén csecsemőknel stb. stb. kitűnő hatása.



2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható
Budapesten kapható Török József gyógytárában valamint az ország legtöbb gyógytárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utóda, Radanovits Testvérek drogueriákban Budapesten kapható.
Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül;

Thierry A. Órangyal gyógyszerész, Prograda, Rohitsch mellett.

VASUTI MENETREND.

1. A vonatok indulása Miskolcz személypályaudvarról. **2. A vonatok érkezése Miskolcz személypályaudvarra.**

— Érvényes 1914 május 1-től. —

Budapest felé.		Budapest felől.	
Réggel személyvonat	6.10 perc	Réggel személyvonat	5.54 perc
Délelőtt gyorsvonat	9.40 "	Délelőtt v.-vonat (Hatvanból)	8.50 "
Délelőtt gyorsvonat	10.40 "	Délelőtt gyorsvonat	10.20 "
Délután személyvonat	12.35 "	Délelőtt gyorsvonat	10.49 "
Délután személyvonat	2.53 "	Délelőtt személyvonat	11.46 "
Délután gyors	3.06* "	Délután gyorsvonat	12.56 "
Délután személyvonat	3.37 "	Délután személyvonat	1.29 "
Este gyorsvonat	6.28 "	Délután gyorsvonat	4.55 "
Este gyorsvonat	7.08 "	Délután gyorsvonat	5.46 "
Este tv. sz.	8.40 "	Este személyvonat	9.23 "
Éjjel személyvonat	12.57 "	Éjjel személyvonat	12.46 "
Éjjel személyvonat	2.25 "	Éjjel gyorsvonat	1.39 "
Éjjel gyorsvonat	3.04 "	Éjjel személyvonat	3.12 "

* VI. 15.—IX. 15-ig.

Kassa felé.		Kassa felől.	
Réggel személyvonat	6.35 perc	Réggel tvsz. (Forróencsről)	6.39 perc
Délelőtt gyorsvonat	10.31 "	Réggel személyvonat	9.16 "
Délután személyvonat	12.05 "	Délelőtt gyorsvonat	10.30 "
Délután gyorsvonat	1.03 "	Délután gyorsvonat	2.59 "
Délután gyorsvonat	5.12 "	Délután személyvonat	3.09 "
Este személyvonat	6.42 "	Este gyorsvonat	6.58 "
Éjjel személyvonat	1.06 "	Éjjel tvsz. sz.	12.09 "
Éjjel személyvonat	2.00 "	Éjjel személyvonat	2.01 "
Éjjel tv. sz. sz.	3.54 "	Éjjel gyorsvonat	2.57 "

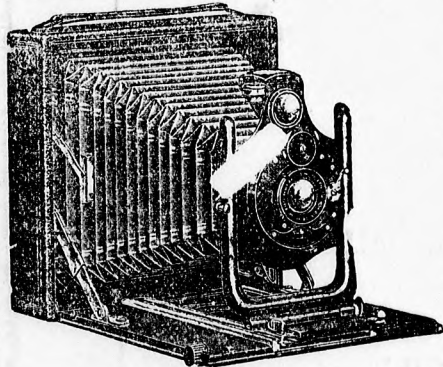
Fülek felé Miskolcz pályaudvarról.		Szerencs felől.	
Réggel személyvonat	6.33 perc	Réggel tv. szem. száll.	7.19 perc
Délelőtt személyvonat	11.93 "	Délelőtt gyorsvonat	9.26 "
Délután személyvonat	3.31 "	Délelőtt személyvonat	10.21 "
Délután tv. sz. sz.	5.50 "	Délután személyvonat	12.14 "
Este vegyesvonat	7.17 "	Délután személyvonat	2.35 "
Éjjel személyvonat	3.33 "	Este gyorsvonat	6.18 "
		Este személyvonat	8.04 "
		Éjjel személyvonat	12.28 "
		Éjjel gyorsvonat	2.33 "
		Este tv. szem. száll.	7.50 "

Szerencs felé.		Mezőcsát felől.	
Réggel személyvonat	6.12 perc	Réggel vegyesvonat	5.39 perc
Réggel személyvonat	7.42 "	Réggel vegyesvonat	8.13 "
Délelőtt gyorsvonat	10.56 "	Délután személyvonat	1.29 "
Délután személyvonat	1.57 "	Délután vegyesvonat	5.27 "
Délután személyvonat	4.25 "		
Este gyorsvonat	6.00 "		
Este személyvonat	6.06 "		
Éjjel személyvonat	9.50 "		
Éjjel tv. szem. száll.	11.06 "		
Éjjel személyvonat	3.41 "		

Edelény-Szendrő felé Miskolcz gömörli pályaudvarról.		Fülek felől Miskolcz pályaudvarra.	
Réggel vegyesvonat	6.07 perc	Réggel személyvonat	7.27 perc
Délelőtt motorvonat	10.40 "	Délelőtt személyvonat	9.05 "
Délután vegyesvonat	1.44 "	Délután személyvonat	1.09 "
Délután motorvonat	5.37 "	Délután személyvonat	5.36 "
Este motorvonat	7.25 "	Este személyvonat	10.36 "
Éjjel motorvonat	3.47 "		

Mezőcsát felé.		Boldva felől.	
Réggel vegyesvonat	7.06 perc	Réggel vegyesvonat	7.14 perc
Délután személyvonat	12.35 "	Délelőtt motorosvonat	9.25 "
Délután személyvonat	4.32 "	Délután motorosvonat	12.39 "
Este személyvonat	7.18 "	Délután motorosvonat	4.56 "
		Este vegyesvonat	8.04 "
		Este motorvonat	10.25 "

Miért nem vesz részletfizetésre egy pompás fényképezőgépet



FERENCZI B.
fényképezési szaküzletében
Miskolcz

A fényképezés a legolcsóbb, a legmulatságosabb sport.

JOHANN MARIA FARINA

GEGENÜBER DEM RUDOLFSPLATZ.



Ezen cég kiváló gyártmányai az egyedül valódi kölniviz, kölniviz-szappan és puder

minden jobb drogueriában, illatszer- és gyógytárban kaphatók. Ügyeljünk a pontos címre: JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Minden hasonlónevű utánzatot utasítsunk vissza.

Miskolczon kapható Fodor Dezső drogériájában.

Magyarországi képviselő: Holzer Emil Zoltán, Budapest, VIII.

Lapelárusítók

nagy keresettel
felvétetnek
A Reggel kiadóhi-
vatalában vagy
Groszmann Jágó
üzletében.



Ajánlok eredeti Wolfram villany lámpákat

kötűnő minőségben:

Hollandi, Tungstam, Tantal, Me-
talum gyártmányokat nagyobb
vételnél 16, 25, 32, 50 gyertyafé-
nyűt á 1 kor.

gázizzótesteket

rendes nagyság kettűnő	minősé- gűt	á 40 f.
lefele égő		á 50 f.

Felelősséget vállalok arra, hogy
tartósság és minőség tekintetében
bármely gyártmányt felülmul.

Tisztelettel **ILLÉS DÁVID**

Templom-utca 5. sz. a.

Telefonszám: 305.

Eladó ház.

Miskolczon a villamos mentén
egy családi ház, kedvező feltéte-
lek mellett eladó. Cím a kiadó-
hivatalban. K

Felhívom a tisztelt közönség figyelmét,
hogy kellemes zamatos tiszta ízű bort
(nyári bort 1K. literje)
hoztam jelenleg forgalomba.

Miller-féle Tokaji Borsarnék. Hunyadi-utca és Széchenyi-utca.

Csinos földszintes

ház a város legszöbb helyén
kerttel, vízvezetékekkel és
villanyvilágítással, veranda,
adómentes, **eladó.**

Cím a kiadóhivatalban.

KLEIN ÉS LUDVIG

KÖNYVNYOMDA ÉS KÖNYVKÖTÉSZEZ

Telefonsz. 114. □ MISKOLCZ □ Hunyadi-u. 2.

Készűlnek izléses, modern kivitelben és olcsó árakon:

Báli és lakodalmi meghívók	}	Árjegyzékek, röplapok
Eljegyzési értesítések,		Névjegyek, gyászjelentések
Levélpapírosok és borítékok		Könyvek, füzetek
Falragaszok, körlevelek		Ujságok, diszmunkák
és egyéb könyvnyomdai és könyvkötészeti munkák.		

**Felsőmagyarország legszállítóképesebb
könyvnyomdája és könyvkötészete.**